Ordinanza sui documenti d'identità dei cittadini svizzeri

| 541 4004 MONTH |
|--|
| (Ordinanza sui documenti d'identità, ODI) |
| Modifica del |
| Il Consiglio federale svizzero ordina: |
| I L'ordinanza del 20 settembre 2002¹ sui documenti d'identità è modificata come segue: |
| L'allegato 1 è sostituito dalla versione qui annessa. |

La presente ordinanza entra in vigore il

Allegato 1 (art. 30 cpv. 1)

Autorizzazione per l'elaborazione o la consultazione dei dati registrati in ISA

A = consultazione; E = registrazione e consultazione

| Nome del campo dei dati | | Confederazione | | | | | | | Cantoni | | Terzi | | |
|---|------------|----------------|----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|-------------------|-----------|---------------------------|------------------|-----------------|--|
| | Fedpol DEI | Fedpol UIP | Fedpol Pol. | DFAE A. est. rilascio | DFAE A. int. rilascio | DFAE A. int. rilascio sost. | Cgcf | Cant. A. rilascio | Cant. UFP | Uff. Pol. CID chiarimenti | Uff. Pol perdita | S. allestimento | |
| Record doc. d'id. + banca dati | | | | | | | | | | | | | |
| I. Dati del documento d'identità | | | | | | | | | | | | | |
| Cognome ufficiale secondo l'art. 2 cpv. 1 lett. a LDI o cognome d'affinità | Е | | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | | |
| Nome(i), lett. b | Е | | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | | |
| Sesso, lett. c | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | | |
| Data di nascita, lett. d | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | | |
| Luogo d'origine, lett. e | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | Α | A | | |
| Cittadinanza, lett. f | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | |
| Statura, lett. g | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | | |
| Firma, lett. h | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | | |
| Fotografia, lett. i/fotografia digitale, art. 14a cpv. 1 lett. b ODI | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | |
| Impronte digitali, art. 14a cpv. 1 lett. c ODI | Е | | A ¹ | E ¹ | E1 | | A ¹ | E1 | E1 | A ¹ | | | |
| Autorità di rilascio, lett. j LDI | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | | |
| Data di rilascio, lett. k | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | |
| Data di scadenza della validità, lett. 1 | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | |
| Numero del documento, lett. m | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | |
| Tipo di documento, lett. m | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | | |
| ¹ Solo confronto, non si possono visualizzare sullo schermo e non si possono esportare i dati. | | | | | | | | | | | | | |

| Nome del campo dei dati | | Confederazione | | | | | | | toni | Terzi | | |
|--|------------|----------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|------|-------------------|-----------|---------------------------|------------------|-----------------|
| | Fedpol DEI | Fedpol UIP | Fedpol Pol. | DFAE A. est. rilascio | DFAE A. int. rilascio | DFAE A. int. rilascio sost. | Cgcf | Cant. A. rilascio | Cant. UFP | Uff. Pol. CID chiarimenti | Uff. Pol perdita | S. allestimento |
| Zona leggibile elettronicamente, art. 2 cpv. 2 LDI | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е |
| Limitazione della validità, cpv. 3 | Е | | A | Е | Е | A | A | Е | Е | Α | A | |
| Registrazione su domanda del richiedente, cpv. 4 | Е | | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | |
| Rappresentanti legali dei minorenni, cpv. 5 | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | |
| II. Dati supplementari nella banca dati | | | | | | | | | | | | |
| Autorità richiedente, art. 11 cpv. 1 lett. a LDI | Е | | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | |
| Numero della richiesta | Е | | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | |
| Data della richiesta | Е | | A | Е | Е | A | A | Е | Е | Α | A | |
| Numero di pratica | Е | | | Е | Е | A | | Е | Е | | | |
| Numero di fascicolo | Е | | | Е | Е | A | | Е | Е | | | |
| Tipo di richiesta | Е | | | Е | Е | A | | Е | Е | | | |
| Motivo della richiesta | Е | | | Е | Е | A | | Е | Е | | | |
| Osservazioni sulla richiesta | Е | | | Е | Е | A | | Е | Е | | | |
| Documenti relativi alla richiesta | Е | | | Е | Е | A | | Е | Е | | | |
| Documenti di viaggio sostitutivi | Е | A | | Е | | A | A | A | A | Α | | |
| Data della registrazione | Е | A | | Е | Е | A | | Е | Е | | | |
| Servizio di produzione | Е | | | Е | Е | A | | Е | Е | | | Е |
| Stato della produzione | Е | | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е |
| Numero dell'invio | Е | | | Е | Е | A | | Е | A | | | Е |
| Codice della lingua | Е | | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | |
| Data dell'incarico | Е | | | Е | Е | A | | Е | | | | Е |
| Tipo di emolumento | Е | | | Е | Е | A | | Е | Е | | | |
| Conferma della produzione | Е | | | Е | Е | A | | Е | | | | Е |
| Data dell'invio | Е | | | Е | Е | A | | Е | | | | Е |

| Nome del campo dei dati | | Confederazione | | | | | | | Cantoni | | Terzi | | |
|---|------------|----------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|------|-------------------|-----------|---------------------------|------------------|-----------------|--|
| | Fedpol DEI | Fedpol UIP | Fedpol Pol. | DFAE A. est. rilascio | DFAE A. int. rilascio | DFAE A. int. rilascio sost. | Cgcf | Cant. A. rilascio | Cant. UFP | Uff. Pol. CID chiarimenti | Uff. Pol perdita | S. allestimento | |
| Indirizzo del domicilio | Е | A | | Е | Е | A | | Е | Е | | | | |
| Recapito | Е | A | | Е | Е | A | | Е | Е | | | | |
| Indirizzo dell'invio | Е | | | Е | Е | A | | Е | Е | | | | |
| Luogo di nascita, art. 11 cpv. 1 lett. b LDI | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | | |
| Cognomi e nomi dei genitori, lett. d | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | | |
| Numero AVS | A | | | | | | | | | | | | |
| Data del primo e del nuovo rilascio, lett. e | Е | | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | | |
| Modifica dei dati contenuti nel documento | Е | A | A | Е | Е | A | A | Е | Е | A | A | | |
| Iscrizioni inerenti al blocco, lett. f | Е | | | Е | Е | A | | Е | A | | | | |
| Deposito di un documento | Е | | A | Е | Е | A | A | Е | A | A | A | | |
| Rifiuto | Е | | A | Е | Е | A | | Е | A | | | | |
| Notifica o revoca della perdita | Е | A | | Е | Е | A | | Е | A | | Е | | |
| Ritiro | Е | | A | Е | Е | A | A | Е | A | A | A | | |
| Misure di protezione di minorenni o interdetti, lett. g | Е | | | Е | Е | A | | Е | A | | | | |
| Firma/e del/i rappresentante/i legale/i per documenti intestati a minorenni, lett. h | Е | | | Е | Е | A | | Е | Е | | | | |
| Perdita e revoca della cittadinanza, lett. i | Е | | | Е | Е | A | | Е | A | | | | |
| Particolarità dei documenti d'identità diplomatici e consolari, lett. j (campo particolare) | A | A | | | Е | | | | | | | | |
| Stato del documento | Е | | A | Е | Е | A | A | Е | A | A | A | | |

Abbreviazioni:

Fedpol DEI: Ufficio federale di polizia, settore Documenti d'identità (servizio competente della Confederazione, art. 12 cpv. 1 lett. a LDI) Officio federale di polizia (unità nazionale incaricata del trattamento dei dati dei passeggari acrei, art. 12 epv. 1 lett. a LDI)
Ufficio federale di polizia (unità nazionale incaricata del trattamento dei dati dei passeggari acrei, art. 12 epv. 1 lett. a LDI)
Ufficio federale di polizia come servizio di polizia competente della Confederazione (art. 12 epv. 2 lett. d e f nonché epv. 3 LDI)
Autorità di rilascio esterne del DFAE per i documenti d'identità, i passaporti provvisori e i passaporti biometrici (art. 12
epv. 1 lett. b LDI) = rappresentanze estere
Autorità di rilascio interne del DFAE per passaporti diplomatici biometrici, passaporti di servizio biometrici e passaporti
provvisori (art. 2 epv. 1 lett. b LDI) Fedpol UIP: Fedpol Pol: DFAE A. est. rilascio:

DFAE A. int. rilascio:

provvisori (art. 12 cpv. 1 lett. b LDI)

DFAE A. int. rilascio sost.: Autorità di rilascio interna del DFAE per documenti di viaggio sostitutivi Corpo delle guardie di confine (art. 12 cpv. 2 lett. c LDI)

Cgcf:

Cant. A. rilascio: Cant. UPP:

Uff. pol. CID chiarimenti:

Autorità cantonale di rilascio (art. 12 cpv. 1 lett. b LDI)
Autorità cantonale di rilascio per passaporti provvisori (art. 12 cpv. 1 lett. b LDI)
Uffici di polizia designati dai Cantoni per la verifica dell'identiti dar. 12 cpv. 2 lett. d LDI)
Uffici di polizia designati dai Cantoni per la verifica dell'identiti dar. 12 cpv. 2 lett. d LDI)
Servizio preposto all'allestimento dei documenti d'identità ordinari (art. 12 cpv. 1 lett. c LDI) Uff. pol. perdita:

S. allestimento: